

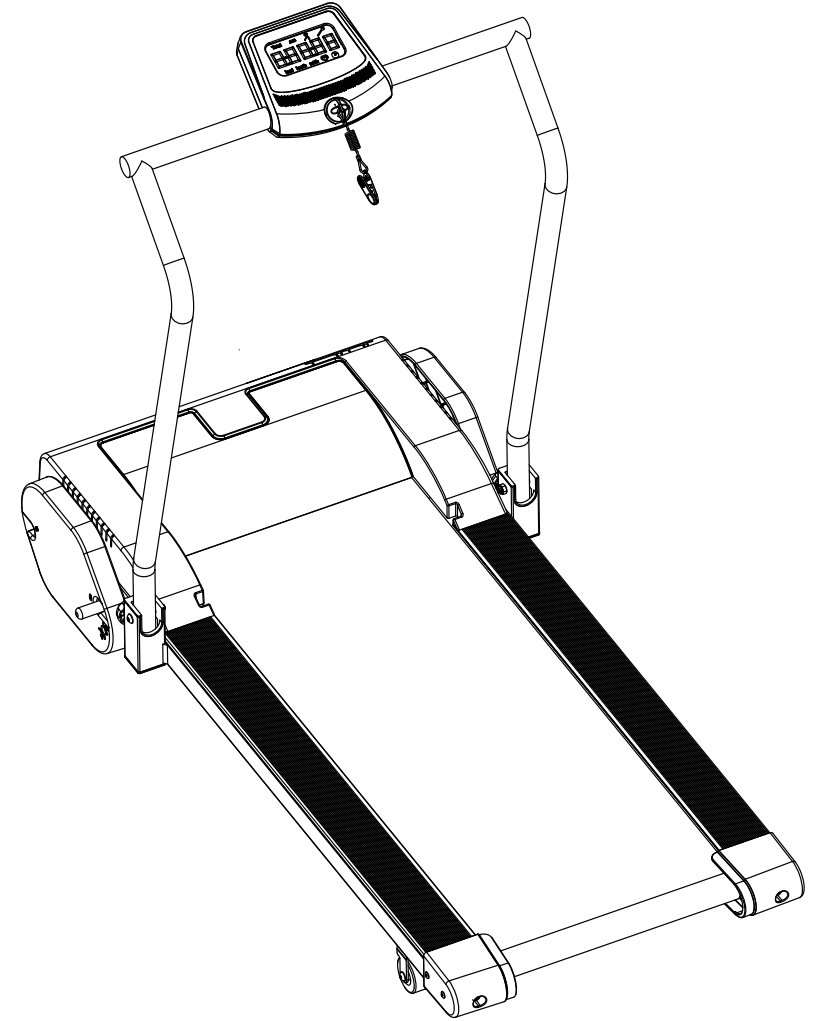
 DOMYOS

WALK'IN

 DOMYOS

WALK'IN

**Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originální návod uschovejte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
دليل أصلي يحتفظ به
请保留说明书
請保留原始說明書**



Импортер : ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД
84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3

TURKSPORT Spor Urünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti - Forum Istanbul AVM. Kocatepe Mah.
G Blok No: 1 Bayrampaşa - 34235 Istanbul - Turkey

IMPORTADO PARA BRAZIL POR IGUASPORT CNPJ : 02.314.041/0001-88

合格品 - Réf. Pack : 1295.476

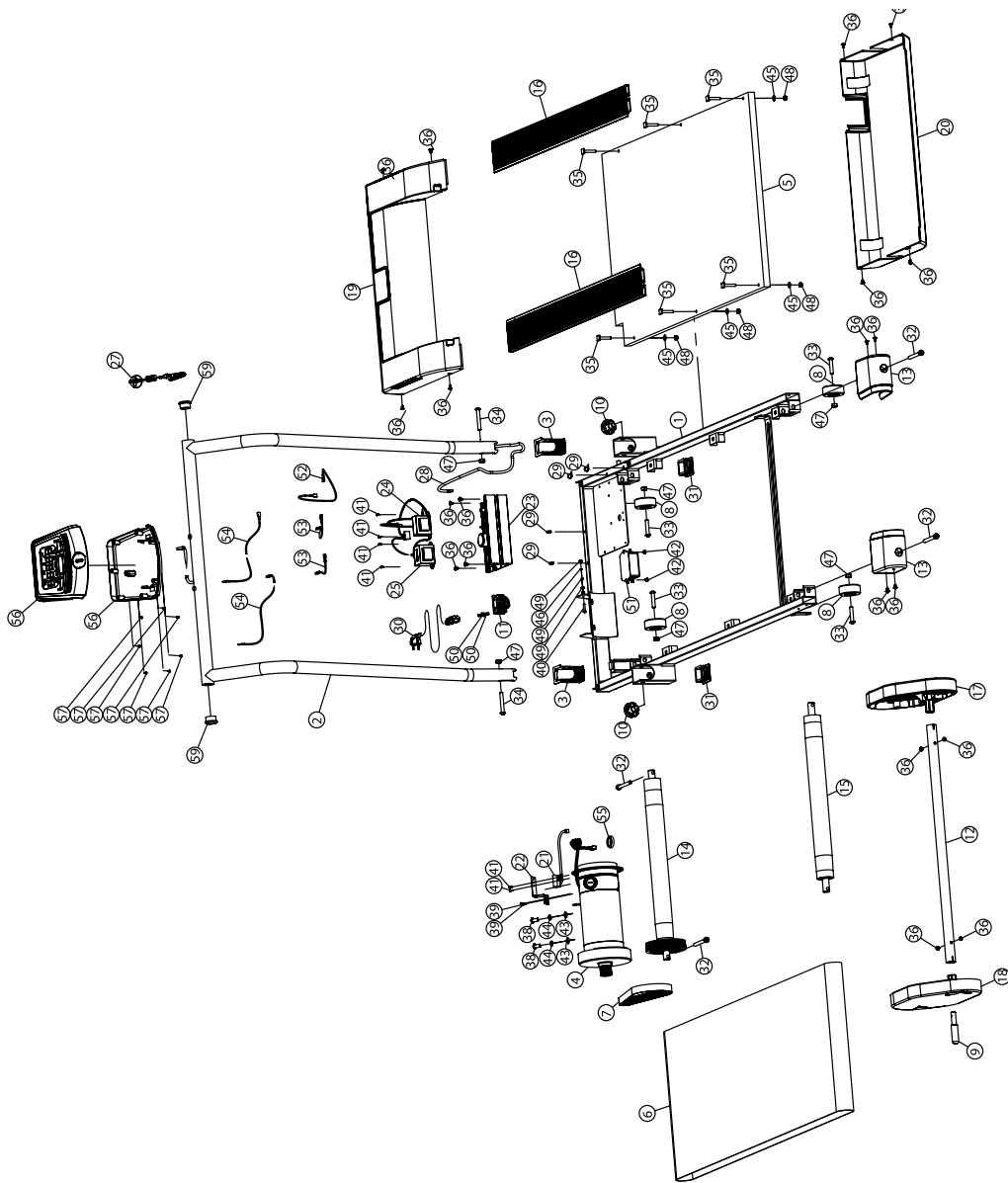
Made in China - Fabricado na China – 中国 制造 - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin

OXYLANE 4, bd de Mons - BP 299
59665 - Villeneuve d'Ascq Cedex
France

www.domyos.com



 DOMYOS



1 Display - Console - Consola - Konsole - Console - Console - Consola - Konsola - Konzol - Компьютер - Consola - Konzole - Konsol - Табло - Konsol - التابلو - 控制台 - 控制面板

2 Safety key - Clé de sécurité - Llave de seguridad - Sicherheitsschlüssel - Chiave di sicurezza - Veiligheidsleutel - Chave de segurança - Klucz zabezpieczający - Biztonsági kulcs - Ключ безопасности - Cheie de siguranță - Bezpečnostní klíč - Säkerhetsnyckel - Обезопасаващ ключ - Güvenlik anahtarı - مفتاح امان - 安全钥匙 - 安全钥匙

3 Handrail - Barre de maintien - Barra de sujeción - Haltestange - Barra di mantenimento - Steunstang - Barra de suporte - Drażek do przytrzymywania - Tartórúd - Поручень - Bară de susținere - Uchycovací tyč - Stödstång - Рамка за хващане - Tutunma barı - قضيب تثبيت - 支撑杆 - 横手握杆

4 Master switch - Interrupteur principal - Interruptor principal - Hauptschalter - Interruttore principale - Hoofdschakelaar - Interruttore principale - Wyłącznik główny - Főkapcsoló - Основной выключатель - Intregripător principal - Hlavní vypínač - Huvudbrytare - Основен бутон за включване/изключване - Ana kumanda anahtarı - قاطع رئيسي - 主开关 - 主開關

5 Treadmill belt - Bande de course - Cinta de correr - Lauffläche - Nastro di corsa - Loopband - Passadeira de corrida - Taśma bieżni - Futófelület - Беговое полотно - Bandă de alergare - Běžící pás - Løpband - Бягаща лента - Koşu bandı - سير مشي - 跑步带 - 跑步毯

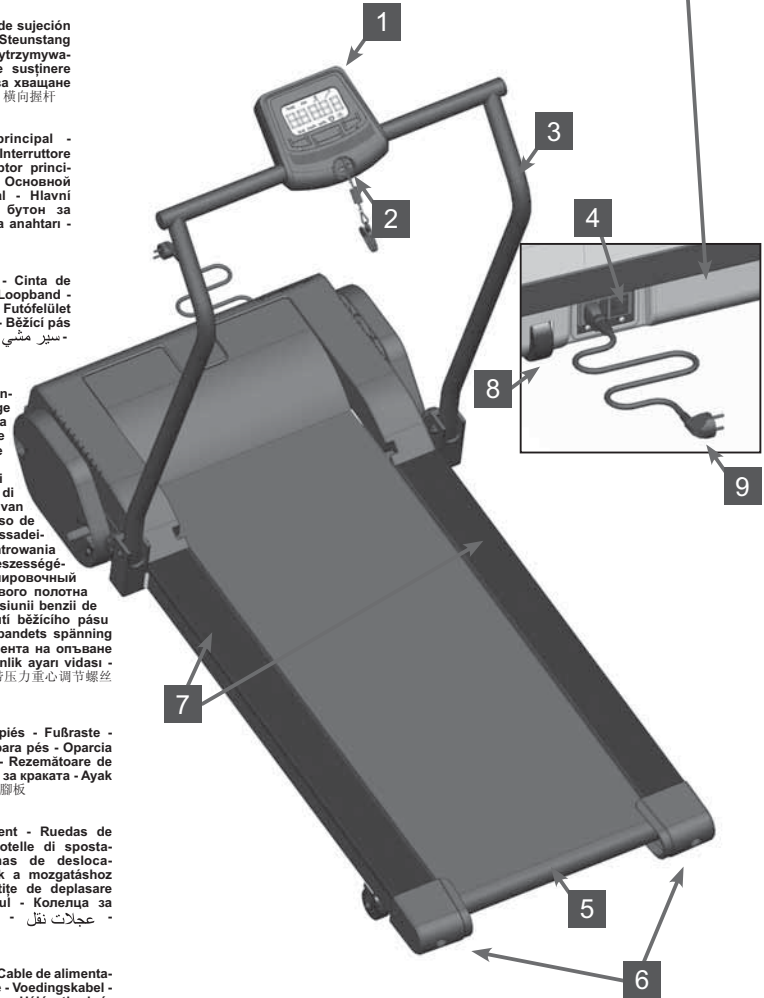
6 Adjusting screw for centring the tension of the treadmill belt - Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course - Tornillo de ajuste para centrar la tensión de la cinta de correr - Stellschraube zur Zentrierung der Spannung der Lauffläche - Vite di regolazione della tensione del nastro di corsa - Instelschroef voor centreren van de spanning van de loopband - Parafuso de ajuste para a centragem da tensão da passadeira de corrida - Šruba regulacyjna do centrowania naprężenia taśmy bieżni - A futófelület feszességének beállítására szolgáló csavar - Регулировочный болт для центровки натяжения бегового полотна - Šrub de reglaré pentru centrarea tensiunii benzii de alergare - Seizovací šroub pro napnutí běžeckého pásu - Inställningsskruv för att ställa in löpbandets spänning - Регулиращ болт за центриране степента на опъване на бягащата лента - Koşu bandı gerginlik ayarı vidası - برغي لضبط تمرکز شد المشاية - 跑步毯張緊度調校螺絲

7 Footrest - Repose pieds - Reposapiés - Fußraste - Poggiatesta - Voetensteun - Descanso para pés - Oparcia stop - Lábtartó - Платформа для ног - Rezemătoare de picioare - Stupačky - Fotstöd - Постава за краката - Ayak dayama yeri - مسند قدم - 脚部休息台 - 搭腳板

8 Castors - Roulettes de déplacement - Ruedas de desplazamiento - Transportrollen - Rotelle di spostamento - Transportwieljes - Rodinhas de deslocção - Kółka do przewożenia - Görgök a mozgathoz - Transportrovочные ролики - Rotite de deplasare - Premisťovací kolečka - Transporthjul - Коленца за преместване - Hareket makaraları - عجلات نقل - 移动滚轮 - 移动滑輪

9 Power cord - Cordon d'alimentation - Cable de alimentación - Stromkabel - Cavo d'alimentazione - Voedingskabel - Cabo de alimentação - Przewód zasilający - Hálózáti zsinór - Шнур питания - Cablu de alimentare - Kabel napájení - Elsladd - Захранващ кабел - Güç kablosu - سلك كهرباء - 电线 - 電源線

WALK'IN - 8159224 Made in China / Fabricado na China
 EN 957 HC GB 17496-1998
 IMPORTADO PARA BRASIL POR: KUNASPORT Ltda.
 CNPJ: 02.314.041/0001-88
 TURKISHPAT Spor Uzmanları Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti. Mega Center C.36 Blok D.374 Beşiktaş, 34398 İstanbul, Turkey



MAXI

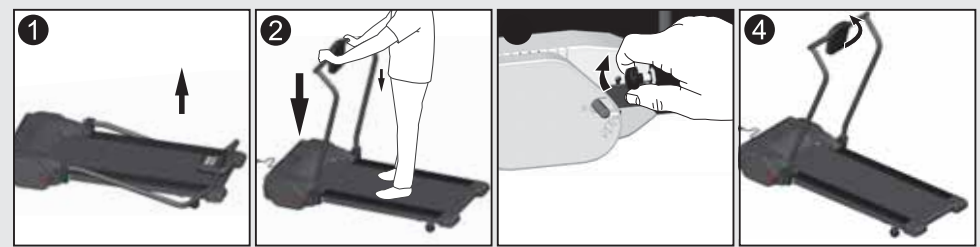
 130Kg / 287 lbs

WALK IN 43 kg / 95 lbs
 133 x 67 x 109 cm / 52,3 x 26,3 x 42,7 inch

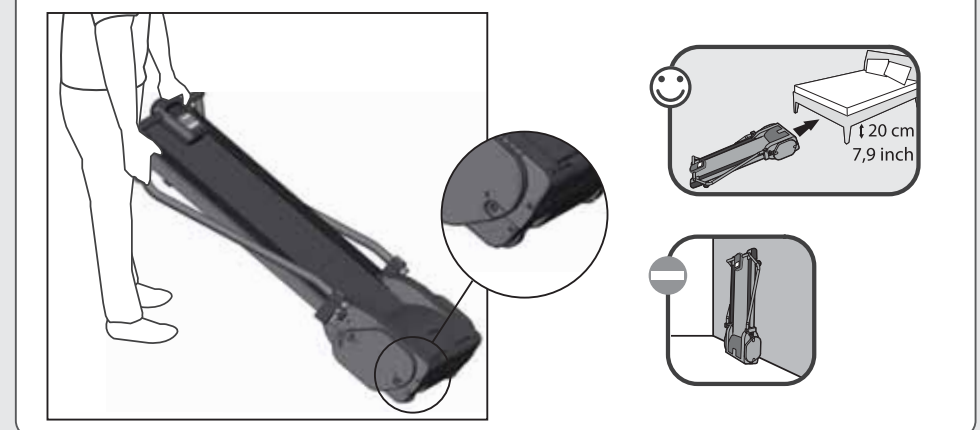
FOLDING / UNFOLDING • PLIAGE / DEPLIAGE • PLEGADO / DESPLEGADO • ZUSAMMENKLAPPEN / AUSEINANDERKLAPPEN • CHIUSURA / APERTURA • OPVOUWEN / UITVOUWEN • MONTAGEM / DESMONTAGEM • SKŁADANIE / ROZKŁADANIE • ÖSSZEHAJTÁS / KIHAJTÁS • СКЛАДЫВАНИЕ / РАСКЛАДЫВАНИЕ • PLIERE / DEPLIERE • SKLÁDÁNÍ / ROZKŁÁDÁNÍ • HOPFÄLLNING / UPPFÄLLNING • СГЪВАНЕ / РАЗГЪВАНЕ • KATLAMA / AÇMA • 折叠 / 展开 • 折疊 / 展開

USE • UTILISATION • UTILIZACIÓN • VERWENDUNG • UTILIZZO • GEBRUIK • UTILIZAÇÃO • WYKORZYSTYWANIE • HASZNÁLAT • ЭКСПЛУАТАЦИЯ • UTILIZARE • ROUŽIVÁNÍ • ANVÄNDNING • НАЧИН НА УПОТРЕБА • KULLANIM • الاستعمال • 使用 • 使用方法

THE FOLDING, UNFOLDING AND STORAGE OPERATIONS ARE DONE WITH THE TREADMILL SWITCHED OFF AND DISCONNECTED. THE INCLINE OF YOUR TREADMILL MUST BE SET AT 0%. / LES OPERATIONS DE PLIAGE, DEPLIAGE ET RANGEMENT SE FONT AVEC LE TAPIS ARRETE ET DEBRANCHE. L'INCLINAISON DE VOTRE TAPIS DOIT ETRE A 0%. / LAS OPERACIONES DE PLEGADO, DESPLEGADO Y GUARDADO SE HACEN CON LA CINTA PARADA Y DESCONECTADA. LA INCLINACIÓN DE LA CINTA DEBE SER DEL 0%. / DAS ZUSAMMENKLAPPEN, AUSEINANDERKLAPPEN UND DIE AUFBEWAHRUNG ERFOLGEN BEI AUSGESCHALTETEM UND AUSGESTECKTEM LAUFBAND. DIE NEIGUNG IHRES LAUFBANDS MUSS 0% SEIN. / LE OPERAZIONI DI CHIUSURA, APERTURA E SISTEMAZIONE VANNO EFFETTUATE A TAPPERO SPENTO E SCOLLEGATO. L'INCLINAZIONE DEL TAPPETO DEVE ESSERE DI 0%. / HET OPVOUWEN, UITVOUWEN EN OPBERGEN VAN DE LOOPBAND MAG UITSLUITEND WORDEN UITGEVOERD WANNEER DE BAND STILSTAAT. EN DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT IS GENAALD. HET HELLINGSPERCENTAGE VAN DE BAND DIENT 0% TE ZIJN. / AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM, DESMONTAGEM E ARRUMAÇÃO SÃO EFECTUADAS COM O TAPETE PARADO E DESLIGADO. A INCLINAÇÃO DO SEU TAPETE DEVE SER DE 0%. / CZYNNOSCI DOTYCZĄCE SKŁADANIA, ROZKŁADANIA I PRZECHOWYWANIA POWINNY BYĆ WYKONYWANE, KIEDY BIEŻNIA JEST ZATRZYMANA I WYŁĄCZONA Z PRĄDU. NACHYLENIE BIEŻNI MUSI WYNOŚIĆ 0%. / AZ ÖSSZEHAJTÁS, KIHAJTÁS ÉS TÁROLÁS MŰVELETEIT LEÁLLÍTOTT SZALAGGAL ÉS KIHÚZOTT HÁLÓZATI CSATLAKOZÓVAL KELL ELVÉGEZNI ÚGY, HOGY SZALAG DÖLÉSSZÖGE 0% LEGYEN. / СКЛАДЫВАНИЕ, РАСКЛАДЫВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЯЮТСЯ ПРИ ОСТАНОВЛЕННОЙ И ВЫКЛЮЧЕННОЙ ИЗ СЕТИ БЕГОВОЙ ДОРОЖКЕ. УГОЛ НАКЛОНА ДОРОЖКИ ДОЛЖЕН БЫТЬ РАВЕН 0%. / OPERATIILE DE PLIERE, DEPLIERE ȘI ȘTOCARE SE REALIZEAZĂ ATUNCI CÂND BANDA DE ALEARGARE ESTE OPRITĂ ȘI DECONECTATĂ DE LA PRIZA ELECTRICĂ. GRADUL DE ÎNCLINARE AL BENZII TREBUIE SĂ FIE DE 0%. / PŘI SKLÁDÁNÍ, ROZKŁADÁNÍ A UKLÁDÁNÍ MUSÍ BÝT BĚŽECKÝ PÁS ZASTAVEN A ODPOJEN ZE ZÁSOVKY. SKLON BĚŽECKÉHO PÁSU MUSÍ BÝT 0%. / LÖPÖBANDET FÖR ENDAST FÄLLAS I HÖR. FÄLLAS UPP OCH LÄGGAS I FÖRVARING DÄ DET ÄR AVSTÄNGT OCH SLADDEN UTRAGEN. LÖPÖBANDETS LUTNING MÅSTE VARA 0%. / ПРЕДИ СГЪВАНЕ, РАЗГЪВАНЕ И ПРИБИРАНЕ НА УРЕДА ГО ИЗКЛЮЧЕТЕ И ИЗВАДЕТЕ ЩЕПСЕЛА ОТ КОНТАКТА. НАКЛОНЪТ НА ПЪТЕКАТА ТРЯБВА ДА Е 0%. / KATLAMA, AÇMA VE DEPOLAMA İŞLEMLERİ KOŞU BANDI DURDURULMUŞ VE FİŞİ PRİZDEN ÇEKİLMİŞ İKEN YAPILIR. KOŞU BANDINIZIN EĞİMİ 0% OLMALIDIR. / يجب ان تتم عمليات طي- و فردة وتخزين المشاية وهي متوقفة ومفصولة عن الكهرباء. ويجب ان يكون ميل المشاية صفر ٪. / 跑步毯停止且断电时，方可进行折叠、展开或收纳。跑步毯的坡度必须为0%。 /務必在跑步毯保持静止且電源斷開時才可對器材進行折疊、展開或收放操作。您的跑步毯須與地面保持0角度。

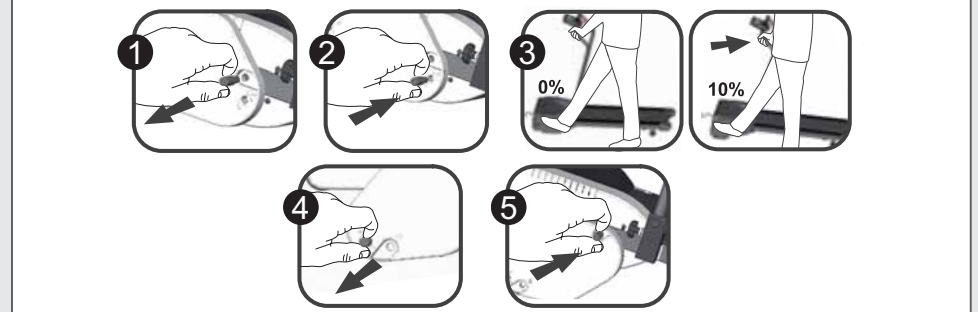


STORAGE / RANGEMENT / GUARDAR / AUFBEWAHRUNG / SISTEMAZIONE / OPBERGEN / ARRUMAÇÃO / PRZECHOWYWANIE / TÁROLÁS / ХРАНЕНИЕ / DEPOZITARE / ULOŽENÍ / FÖRVARING / ПРИБИРАНЕ / DEPOLAMA / التخزين / 收纳 / 收放



Warning: Before using the treadmill, check that the incline system is properly locked / Avertissement : Avant toute utilisation du tapis, vérifiez que le système d'inclinaison soit correctement verrouillé / Advertencia: antes de utilizar la cinta, compruebe que el sistema de inclinación esté bloqueado correctamente. / Warnung: Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Laufbands, dass das Neigungs-system korrekt verriegelt ist. / Avvertenza: Prima di ogni utilizzo del tappeto, verificate che il sistema di inclinazione sia chiuso correttamente. / Waarschuwing: controleer voordat u de loopband gaat gebruiken of het hellings-systeem op een correcte wijze is vergrendeld / Advertência: Antes de qualquer utilização do tapete, verifique se o sistema de inclinação está corretamente bloqueado / Ostrzeżenie: Przed rozpoczęciem korzystania z bieżni należy upewnić się, że układ nachylenia jest prawidłowo zablokowany / Figyelmeztetés: A futópád mindennemű használat előtt ellenőrizze a dőlési rendszer megfelelő rögzítését / Обратите внимание: Перед началом использования дорожки всегда убеждайтесь, что система изменения угла наклона надежно заблокирована. / Avertisment: Înainte de orice utilizare a benzii, verificați dacă sistemul de înclinare este corect blocat. / UPOZORNĚNÍ: Vždy před používáním pásu se přesvědčte, že je systém pro nastavení sklonu správně zablokován. / Observara: Kontrollera att lutnings-systemet har låsts ordentligt innan löpbandet börjar användas / Предупреждение : Преди всяка употреба се уверете, че системата за наклон е правилно заключена. / Uyarı: Koşu bandını kullanmadan önce, eğim sisteminin düzgün bir şekilde kilitlenmiş olduğunu kontrol edin. / تنبيه: قبل كل استعمال للمشاية، تأكد من أن نظام الميل محكم بصورة صحيحة. / 警告: 使用跑步毯前，请确认倾角系统已正确锁闭。 / 注意事項: 每次使用跑步毯之前，請確認器材的傾角調節裝置已鎖定良好

The treadmill tilts to 0% and 10%. / Le tapis s'incline à 0% et 10%. / La cinta se inclina al 0% y al 10%. / Das Laufband kann zwischen 0% und 10% geneigt werden. / Il tappeto si inclina a 0% e 10%. / Het hellingspercentage ligt tussen 0% en 10%. / O tapete inclina-se a 0% e 10%. / Nachylenie bieżni może wynosić od 0% do 10%. / A szalag dőlésszöge 0% és 10% között állítható. / Угол наклона может составлять 0% или 10%. / Banda de alergare se înclină la 0% și la 10%. / Sklon pásu je od 0 % do 10 % / Löpbandet har en lutning på 0 % och 10 % / Промяна на наклона: 0-12%. / Koşu bandı 0 ile % 10 arasında bir eğime sahip olabilir. / ٪ ۱۰ درجه ميل المشاية تتراوح من صفر إلى ٪ ۱۰ / 跑步毯坡度在0%到10%之間。 / 跑步毯傾角調節區間為0%到10%。



- Remove the pin / Otez la goupille / Saque la clavija / Entfernen Sie den Stift / Togliete la copiglia / Verwijder de splitpen / Retire a cavilha / Wyjąć kolek / Vegye ki a csapot / Достаньте шпильку / Scoateți cuiul. / Sejmęte závlačku / Avlågnsna sprinten / Извадете щифта. / Pimi çikarın / انزع المفتاح. / 取下定位銷
- Re-position it in the specified place / Remplacez-la à l'endroit mentionné / Vuelva a colocarla en el lugar mencionado / Setzen Sie diesen an der genannten Stelle wieder ein / Ricollocatela nel punto indicato / Plaats de splitpen terug op de aangegeven plek / Instale-a de novo no lugar indicado / ZALOŽYČI GO WE WSKAZANYM MIEJSZU / Tegye vissza az adott helyre / Вставьте ее в указанное место / Introduceți-l în locul indicat. / Vratte ji na uvedené místo / Fäst den på anvisad plats / Поставьте го на посоченото място. / Belirtilen yere yerleştirin / ضعها في المكان المشار إليه. / 将其重新放回原处。 / 重新將定位銷安裝於指定位置
- Position the foot on the pin and pull the treadmill towards you using the bar. / Positionnez le pied sur la goupille et tirez le tapis vers vous grâce à la barre. / Coloque el pie sobre la clavija y tire de la cinta hacia usted con la barra. / Setzen Sie den Fuß auf den Stift und ziehen Sie die Lauffläche anhand der Stange zu sich. / Posizionate il piede sulla copiglia e tirate il tappeto verso di voi grazie alla barra. / Zet de voet op de splitpen en trek met behulp van de stang de band naar u toe. / Posicione o pé na cavilha e puxe o tapete na sua direção graças à barra. / Ustaviť nohu na kolku / rosięgnąć bieżnię do siebie za pomocą drążka. / Helyezze a lábát a lábát a csapra és húzza a szalagot maga felé a rúd segítségével. / Поставьте ногу на шпильку и потяните дорожку к себе за ручень. / Puneți piciorul pe cui și trageți banda înspre dumneavoastră cu ajutorul barei. / Dejte nohu na závlačku a pomocí tyče táhněte pás směrem k sobě. / Sätt foten på sprinten och drag bandet mot dig med hjälp av stängan. / Поставьте крака си върху щифта и издрпайте пътеката към вас с помощта на рамката. / Ayarımı pimin üzerine yerleştirin ve tutunma barını kullanarak koşu bandını kendinize doğru çekin. / انزع المفتاح واسحب المشاية في اتجاهك بواسطة التثبيت. / 將腳置于鎖銷後，借助支撐桿將跑步毯拉向您身體的方向。 / 踩住定位銷，並借助橫向握桿來將跑步毯拉向自己。
- Remove the pin / Otez la goupille / Saque la clavija / Entfernen Sie den Stift / Togliete la copiglia / Verwijder de splitpen / Retire a cavilha / Wyjąć kolek / Vegye ki a csapot / Достаньте шпильку / Scoateți cuiul. / Sejmęte závlačku / Avlågnsna sprinten / Извадете щифта. / Pimi çikarın / انزع المفتاح. / 取下定位銷
- Lock the treadmill / Verrouillez le tapis / Bloquee la cinta / Verriegeln Sie das Laufband / Chiodete il tappeto / Vergrendel de band / Bloqueie o tapete / Zablokować bieżnię / Rögzítse a szalagot / Заблокируйте дорожку / Blocati banda de alergare. / Pás zablokujte / Lås bandet / Заключете пътеката. / Koşu bandını kilitleyin / احكم المشاية / 鎖閉跑步毯 / 鎖止跑步毯

SAFETY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT

• SICUREZZA • VEILIGHEID • SEGURANÇA

• BEZPIECZEŃSTWO • BIZTONSÁG • МЕРЫ

БЕЗОПАСНОСТИ • SIGURANȚĂ •

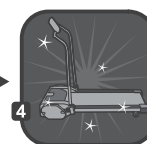
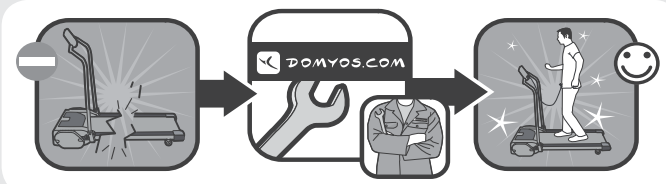
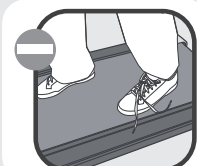
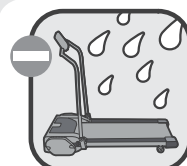
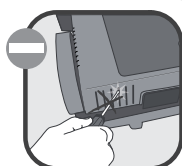
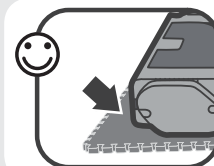
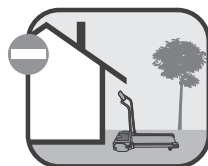
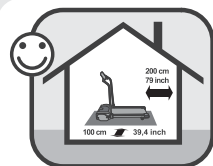
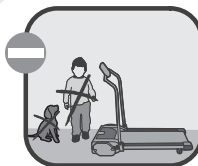
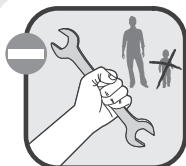
BEZPEČNOST • SÄKERHETSANVISNINGAR •

БЕЗОПАСНОСТ • GÜVENLİK •

احتياطات أمنية • 安全 • 安全



Warning: to reduce the risk of serious injury, please read the important precautions below before using the product.



Ha scelto un apparecchio Fitness di marca DOMYOS. La ringraziamo per la sua fiducia. Abbiamo creato il marchio DOMYOS per permettere a tutti gli sportivi di allenarsi a domicilio. I nostri prodotti sono creati dagli sportivi per gli sportivi. Saremo felici di ricevere tutte le osservazioni e i suggerimenti riguardanti i prodotti DOMYOS. Per questo il personale del suo negozio è a sua disposizione così come il servizio di progettazione dei prodotti DOMYOS. Potete trovarci anche su www.domyos.com Vi auguriamo un buon allenamento e speriamo che questo prodotto DOMYOS sarà per voi sinonimo di piacere.

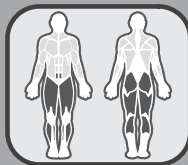
PRESENTAZIONE

Il Domyos Walk'in è un tappeto che consente di praticare la marcia attiva al vostro ritmo. Grazie al suo sistema di inclinazione, potrete intensificare il lavoro e in questo modo bruciare più calorie. In base al vostro allenamento e livello di forma, potrete fare jogging correndo fino a 8 km/h.

AVVERTENZA

La ricerca della forma deve essere praticata in modo **CONTROLLATO**. Prima di cominciare qualsiasi programma di esercizio, consultate il medico. Questo consiglio è valido in particolare per le persone di oltre 35 anni o quelle che hanno avuto precedentemente dei problemi di salute e che non hanno fatto sport da molti anni. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.

PARTI DEL CORPO LAVORATE



SICUREZZA

Avvertenza: Per ridurre il rischio di lesione grave e di danneggiamento del prodotto, leggete le importanti precauzioni d'impiego indicate qui di seguito prima di utilizzare il prodotto.

1. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio.
2. DOMYOS non si assume alcuna responsabilità in caso di denunce per lesioni o danni inflitti a persone o a beni ed originati dall'utilizzo non corretto di questo prodotto da parte dell'acquirente o di altra persona.
3. Tenere le mani lontane da qualsiasi pezzo in movimento. Non mettere le mani o i piedi sotto il tapis roulant.
4. Immediatamente dopo ogni utilizzo e prima di qualsiasi intervento di pulizia, di assemblaggio o di manutenzione, spegnere l'interruttore principale e staccare il tappeto dalla presa di corrente.
5. Non lasciare mai la macchina incustodita quando è collegata alla corrente.
6. Non utilizzare mai questa macchina con un cavo o una presa elettrica danneggiata o che è stata a contatto con l'acqua.
7. Se avete bisogno di una prolunga, utilizzatene solo una munita di presa di terra di una lunghezza massima di 1,5m.

Istruzioni relative alla messa a terra

8. Per la vostra sicurezza, il tappeto deve essere collegato ad una presa di corrente correttamente installata e provvista di una terra in conformità con la regolamentazione in vigore. In caso di dubbio, fate verificare l'impianto da un elettricista qualificato. Non procedete a nessuna modifica della spina fornita con il vostro tappeto.

9. L'impianto elettrico di casa vostra deve essere in buono stato e conforme alle norme in vigore.

10. Non togliete mai il cofano del motore. Le regolazioni e le manipolazioni diverse da quelle descritte in questo manuale devono essere effettuate solo da un tecnico autorizzato. Il mancato rispetto di questa misura di sicurezza può comportare delle ferite gravi o addirittura mortali.

11. È responsabilità dell'utilizzatore ispezionare e evitare se necessario tutti i pezzi prima di ogni utilizzo del prodotto. Sostituire immediatamente tutti i pezzi usurati o difettosi.

12. Assicurarsi che la circolazione dell'aria sia sufficiente nel corso di tutto l'esercizio.

13. Indossare scarpe sportive in buono stato. Per evitare di danneggiare la macchina, assicurarsi che le suole siano prive di detriti, come ghiaia o sassolini.

14. Legatevi i capelli. Non portare mai vestiti ampi che potrebbero intralciare i movimenti durante l'esercizio. Non indossare gioielli.

15. A fine esercizio, aspettare l'arresto completo del tappeto prima di scendere.

16. Non fare mai girare il motore in posizione piegata.

17. Togliere la chiave di sicurezza dalla console e conservarla in un posto non accessibile ai bambini.

18. Spegnerne sempre la macchina con l'interruttore principale.

19. Posizionare e riporre sempre il cavo di alimentazione lontano da ogni passaggio.

20. Livello di pressione acustica misurata a 1 m della superficie della macchina ed ad un'altezza di 1,60 m al di sotto del suolo: 75dBA (a velocità massima).

21. Per l'uscita di emergenza, aggrapparsi alla barra di sostegno e mettere i piedi sul poggiatesta.

22. Per un arresto di emergenza, togliere la chiave di sicurezza.

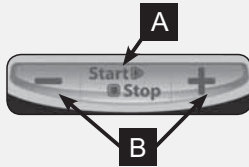
AVVERTIMENTO: Se si provano vertigini, nausea, dolori al petto o qualsiasi altro sintomo anomalo, interrompete immediatamente l'esercizio e consultare un medico prima di proseguire l'allenamento.

FUNZIONAMENTO DELLA CONSOLE



La chiave di sicurezza deve essere messa nella zona rossa cerchiata di giallo, sulla parte inferiore della console.

- 1) Indica la velocità media dell'esercizio alla fine dell'allenamento.
- 2) Visualizzazione della velocità.
- 3) Visualizzazione della distanza percorsa (km o mi).
- 4) Visualizzazione del tempo di allenamento in ore: minuti: secondi.
- 5) Stima delle calorie bruciate.
- 6) Questo logo viene visualizzato in modo permanente in pratica. Lampeggia in modalità pausa (pressione breve sul tasto start/stop) o nei 3 secondi che precedono la partenza.
- 7) Ad ogni accensione, indica la distanza percorsa dalla prima accensione del tappeto.
- 8) Manutenzione: ricordate di verificare la tensione, la regolazione e la lubrificazione del nastro di corsa. (cfr. sezione manutenzione) (appare circa ogni 200 km/124 mi).



- A** "START/STOP": Permette di avviare il tappeto se è fermo, oppure di fermarlo se è in funzione.
- Per fare una pausa, premere brevemente su "STOP".
 - Per riprendere l'esercizio, premere "START".
 - Per interrompere l'esercizio, premere "STOP" per 3 secondi". Un riassunto del vostro allenamento viene visualizzato.
- *Da fare dopo ogni allenamento affinché il tappeto riparta a 1 km/h o 0,6 mi/h.
- B** "+": Consente di aumentare la velocità di 1 km/h o 0,6 mi/h alla volta.
"-": Consente di diminuire la velocità di 1 km/h o 0,6 mi/h alla volta.



Per cambiare le unità (km o mi) premere l'interruttore dietro la console.

OSSERVAZIONE

Per eliminare la visualizzazione della modalità manutenzione ✂:

Rimuovere la chiave di sicurezza. Premere contemporaneamente "+" e "-". Continuando a tenere premuti i tasti "+" e "-", inserire nuovamente la chiave di sicurezza.

CONFIGURAZIONE

È possibile prevedere una durata dell'esercizio da 10 min a 2h aumentandola di 5 min alla volta. Quando il tappeto è sotto tensione, premere contemporaneamente i tasti "+" e "-". Il tempo lampeggia, aumentare/diminuire il tempo con i pulsanti "+" e "-". Premete START per iniziare l'allenamento. Per uscire dalla modalità di configurazione premere di nuovo contemporaneamente i tasti "+" e "-".

DIAGNOSI DELLE ANOMALIE

Il tappeto non si accende (sullo schermo della console non appare niente):

- 1 - Togliete la chiave di sicurezza poi rimettetela a posto.
- 2 - Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato a una presa a muro funzionante. (Per verificare se la presa di corrente funziona, collegatevi una lampada o qualsiasi altro apparecchio elettrico).
- 3 - Verificare che l'altra estremità del cavo di alimentazione sia collegata al tappeto.
- 4 - Verificare che l'interruttore principale sul fronte del tappeto sia sulla posizione".

La velocità del tappeto non è costante:

- 1 - Verificate che il nastro di corsa sia teso correttamente (il nastro non deve scivolare, né essere troppo teso).
- 2 - L'utilizzo di una prolunga elettrica è fortemente sconsigliato. Se però si deve utilizzare una prolunga, la lunghezza del cavo non deve superare 1m50 per limitare le perdite elettriche.
- 3 - Evitare di sovraccaricare le prese elettriche con apparecchi a forte consumo (tipo elettrodomestici o attrezzi per il bricolage) che possono disturbare il funzionamento del tappeto.
- 4 - Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alle sue due estremità (presa a muro e presa tappeto) per evitare i falsi contatti. Per verificare il corretto funzionamento della presa a muro, collegate una lampada o qualsiasi altro apparecchio elettrico.

Il prodotto fa rumore:

- 1 - Verificare che il nastro di corsa sia correttamente centrato.
- 2 - Verificate che il nastro di corsa sia teso correttamente (il nastro non deve scivolare).

CODICI ERRORE

Per cancellare gli errori se non si sono verificati, basta togliere e rimettere la chiave di sicurezza.

Er-1,Er-2, Er-3, Er-4,Er-5,Er-8,Er-9: Contattare il servizio assistenza clienti Decathlon.

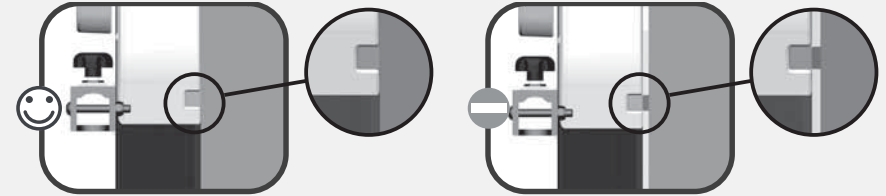
Er-6: Verificate che nessun elemento impedisca il movimento del nastro. Se il problema persiste contattate il servizio assistenza clienti Decathlon.

Er-7: Fare verificare da un professionista il vostro impianto elettrico. Poi chiamare il servizio assistenza clienti Decathlon se esso funziona correttamente.

MANUTENZIONE

REGOLAZIONE DELLA TENSIONE DEL NASTRO DI CORSA

Per verificare se il nastro è ben centrato, guardate il riferimento visivo nella parte anteriore del tappeto. Per regolare il nastro di corsa, fare riferimento agli indicatori colorati nella parte anteriore del tappeto. Se gli indicatori sono su verde, il nastro è centrato correttamente. Se vedete del rosso, il nastro deve essere ricentrato.



- 1 - Fate girare il tappeto a 5km/h (3mi/h) e mettersi sul retro della macchina.
- 2 - Se vedete del rosso a destra, girate la vite di regolazione sinistra di mezzo giro in senso orario.
- 3 - Se vedete del rosso, girate la vite di regolazione destra di mezzo giro in senso orario.
- 4 - Lasciare girare il tappeto il tempo che il nastro si metta a posto (da 4 a 30 minuti) e ripetete l'operazione se necessario. Tuttavia fate in modo di non tendere troppo il nastro.



REGOLAZIONE DELLA TENSIONE DEL NASTRO DI CORSA

Il nastro di corsa è un pezzo soggetto a usura che si allenta nel corso del tempo. Tenderla nuovamente quando comincia a scivolare (sensazione di pattinaggio, stratonni in velocità).



1. Girare le 2 viti di regolazione di un quarto di giro in senso orario.
2. Ricominciare l'operazione se necessario ma badare a non tendere troppo il nastro. Il nastro è teso correttamente se è possibile sollevare i bordi di qualche centimetro da ogni lato.

LUBRIFICAZIONE DEL NASTRO DI CORSA

Si raccomanda di lubrificare il tappeto per limitare gli sfregamenti tra il nastro di corsa e la tavola. La lubrificazione non è necessaria se sono presenti delle tracce di silicone sulla faccia interna del nastro di corsa o sulla pedana (superficie umida e leggermente grassa).

Se il nastro e la tavola sono asciutti:

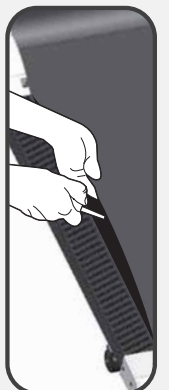
- 1 - Spegner e staccare il tappeto dalla corrente.
- 2 - Sollevare i bordi del nastro di corsa e rivestire la faccia interna di spray al silicone (flacone fornito con il prodotto).

Osservazione: Per i prossimi acquisti, rivolgersi all'abitual negozio Décathlon.

Una lubrificazione corrisponde generalmente a una dose di silicone compresa tra 5 e 10ml.

- 3 - Fare girare manualmente il nastro e ripetere l'operazione sull'altra metà.
- 4 - Aspettare qualche minuto che il silicone si sparga prima di usare il tappeto.

Attenzione, un eccesso di silicone può nuocere al corretto funzionamento del tappeto (rischio di slittamento).



UTILIZZO

All'inizio dell'attività, è bene cominciare con l'allenarsi per diversi giorni con una bassa velocità, senza forzare, e prendendo, se necessario dei tempi di riposo. Aumentare progressivamente il numero o la durata delle sessioni. Durante gli esercizi non inarcare la schiena ma tenerla bene eretta. Durante l'allenamento, ricordate di arieggiare bene il locale nel quale si trova il tappeto.



Mantenimento/Riscaldamento: Sforzo progressivo a partire da 10 minuti.

Per un lavoro di mantenimento mirato al mantenimento della forma o ad una rieducazione, è possibile allenarsi tutti i giorni per una decina di minuti. Questo tipo di esercizio risveglierà i muscoli e le articolazioni o potrà essere utilizzato come riscaldamento in vista di un'attività fisica. Per aumentare la tonicità delle gambe, scegliere una maggiore resistenza e aumentare il tempo dell'esercizio. Evidentemente, si può fare variare la velocità della seduta di esercizio.



Lavoro aerobico per la messa in forma: sforzo moderato per un tempo abbastanza lungo (da 35 min. a 1 ora).

Se si desidera perdere peso, questo tipo di esercizio, abbinato a una dieta, è l'unico modo per aumentare la quantità di energia consumata dall'organismo. Per farlo, inutile forzare oltre i propri limiti. È la regolarità dell'allenamento che consentirà di ottenere i risultati migliori. Scegliere una resistenza per la pedalata relativamente debole ed effettuare l'esercizio al proprio ritmo ma per almeno 30 minuti. Questo esercizio deve far comparire un leggero sudore sulla pelle, ma non deve in nessun caso lasciare senza fiato. È la durata dell'esercizio, con un ritmo lento, che richiederà all'organismo di attingere l'energia dai grassi a condizione di pedalare per almeno trenta minuti, minimo tre volte alla settimana.



Allenamento aerobico per la resistenza: Sforzo sostenuto per 20/40 minuti.

Questo tipo di allenamento mira a un rafforzamento significativo del muscolo cardiaco e migliora l'attività respiratoria. La velocità aumenta in modo da accentuare la respirazione durante l'esercizio. Lo sforzo è più sostenuto rispetto al lavoro per la rimessa in forma. Man mano che si susseguono gli allenamenti, sarà possibile sostenere questo sforzo più a lungo con un ritmo migliore. È possibile allenarsi come minimo tre volte a settimana per questo tipo di allenamento. L'allenamento con un ritmo più forzato (lavoro anaerobico e lavoro in zona rossa) è riservato agli atleti e richiede una preparazione idonea. Dopo ogni allenamento, dedicare alcuni minuti a pedalare diminuendo la velocità e la resistenza per tornare alla calma e riportare progressivamente l'organismo a riposo.

Ritorno alla calma

Corrisponde allo svolgimento di un'attività di debole intensità, è la fase progressiva di "riposo". IL RITORNO ALLA CALMA assicura il ritorno "alla normalità" del sistema cardio-vascolare e respiratorio, del flusso sanguigno e dei muscoli (che consente di eliminare effetti collaterali quali l'acido lattico, il cui accumulo è una delle principali cause di dolori muscolari, ossia crampi e indolenzimenti).

Stretching

Lo stretching deve seguire la fase di ritorno alla calma. Fare stretching dopo uno sforzo: riduce la RIGIDITÀ MUSCOLARE dovuta all'accumulo di ACIDO LATTICO, "stimola" la CIRCOLAZIONE SANGUIGNA.

GARANZIA COMMERCIALE

DECATHLON garantisce questo prodotto per pezzi e manodopera, in normali condizioni di utilizzo, per 10 anni per la struttura, 5 anni per il motore di trazione e 2 anni per i pezzi soggetti a usura, a partire dalla data di acquisto, è valida la data sullo scontrino di cassa. L'obbligo di DOMYOS in virtù di questa garanzia si limita alla sostituzione o alla riparazione del prodotto, a discrezione di DOMYOS DOMYOS. Tutti i prodotti per i quali è applicabile la garanzia devono essere ricevuti da Decathlon in uno dei suoi centri predisposti, in porto a carico del mittente, corredati da prova di acquisto valida.

Questa garanzia non si applica in caso di:

- Danni causati durante il trasporto.
- Utilizzo e/o stoccaggio all'esterno o in ambiente umido.
- Montaggio sbagliato.
- Utilizzo non corretto o utilizzo anomalo.
- Manutenzione sbagliata.
- Riparazioni effettuate da tecnici non autorizzati da DECATHLON.
- Utilizzo al di fuori dell'ambito privato.

Questa garanzia commerciale non esclude la garanzia legale applicabile secondo i paesi e/o le province.

OXYLANE - 4 BOULEVARD DE MONS - BP299 - 59665 VILLENEUVE D'ASCQ Cedex - France

EN

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

EN - CE compliance statement
Name: Domyos Walk'in
Function: Treadmill
Model: 8159.224
Type: 1288.088

This product complies with all the relevant provisions set out in European directive 2006/42/CE pertaining to machines as well as European Low voltage directive 2006/95/EC, Electromagnetic compatibility directive 2004/108/EC"

This product complies with European standard requirements EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 January 2011
Philippe Bernadat, Domyos Universe Manager
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

FR

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

FR - Déclaration de conformité CE
Nom : Domyos Walk'In
Fonction : Tapis de marche
Modèle : 8159.224
Type : 1288.088

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes de la directive européenne 2006/42/CE relative aux machines ainsi qu'aux directives européennes Basse tension 2006/95/EC, Compatibilité électromagnétique 2004/108/EC"

Ce produit est conforme aux exigences des normes européennes EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, le 11 janvier 2011
Philippe Bernadat, Directeur Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

ES

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

ES - Declaración de conformidad CE
Nombre: Domyos Walk'in
Función: cinta de correr
Modelo: 8159.224
Tipo: 1288.088

Este producto cumple todas las exigencias pertinentes de la Directiva Europea 2006/42/CE relativa a las máquinas, así como de las Directivas Europeas de baja tensión 2006/95/EC y compatibilidad electromagnética 2004/108/EC"

Este producto cumple las exigencias de las normas europeas EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 de enero de 2011
Philippe Bernadat, Director Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

DE

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

DE - EU-Konformitätserklärung
Name : Domyos. Walk'In
Funktion: Laufband
Modell : 8159.224
Typ: 1288.088

Dieses Produkt ist mit allen wesentlichen Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sowie der europäischen Richtlinien für Niederstrom 2006/95/EG und elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EU konform"

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der europäischen Normen EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, den 11. Januar 2011
Philippe Bernadat, Direktor Bereich Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

IT

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

IT - Dichiarazione di conformità CE
Nome: Domyos Walk'in
Funzione: Tappeto di marcia
Modello: 8159.224
Tipo: 1288.088

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti della direttiva europea 2006/42/CE relativa alle macchine così come alle direttive europee Bassa tensione 2006/95/EC, Compatibilità elettromagnetica 2004/108/EC"

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, il 11 gennaio 2011
Philippe Bernadat, Direttore Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

NL

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

NL - EG-verklaring van conformiteit
Naam: Domyos Walk'In
Functie: Loopband
Model: 8159.224
Type: 1288.088

Dit product voldoet aan het geheel van de relevante eisen van de Europese richtlijn 2006/42/EG met betrekking tot machines evenals aan de Europese richtlijn voor Laagspanning 2006/95/EG, en de Europese richtlijn voor Elektromagnetische compatibiliteit, 2004/108/EG

Dit product voldoet aan de eisen zoals die zijn vastgelegd in de Europese normen EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, op 11 januari 2011
Philippe Bernadat, Directeur Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

PT OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

PT - Declaração de Conformidade CE
Nome: Domyos Walk'In
Função: Tapete de marcha
Modelo: 8159.224
Tipo: 1288.088

Este produto está em conformidade com a totalidade das exigências pertinentes da Directiva europeia 2006/42/CE relativa às máquinas bem como com as Directivas europeias relativas a Baixa tensão 2006/95/CE, Compatibilidade electromagnética 2004/108/CE"

Este produto está em conformidade com as exigências das normas europeias EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 de Janeiro de 2011
Philippe Bernadat, Director Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

PL OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

PL - Deklaracja zgodności WE
Imię: Domyos Walk'In
Funkcja: Bieżnia automatyczna
Model: 8159.224
Typ: 1288.088

Ten produkt jest zgodny z ogółem wymagań odnoszących się do dyrektywy europejskiej 2006/42/CE dotyczącej maszyn oraz do dyrektywy europejskiej dot. niskich napięć 2006/95/EC i dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/EC"

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami norm europejskich EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11. stycznia 2011 r.
Philippe Bernadat, Dyrektor Generalny Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

SV OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

SE - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Namn: Domyos Walk'In
Funktion: Gångband
Modell: 8159.224
Typ: 1288.088

Denna produkt uppfyller samtliga krav som hänför sig till direktivet 2006/42/CE om maskiner samt till direktiven Lågspänning 2006/95/EG och Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG

Denna produkt uppfyller kraven i europeiska standarder EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 januari 2011
Philippe Bernadat, Direktör Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

BG OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

BG - CE Декларация за съответствие
Наименование: Domyos Walk'In
Функция: Бягаща пътека
Модел: 8159.224
Вид: 1288.088

Този продукт съответства на всички съществени изисквания на европейска директива 2006/42/CE относно машините, както и на европейските директиви 2006/95/EC, Съоръжения за ниско напрежение и 2004/108/EC, Електромагнитна съвместимост.

Този продукт отговаря на изискванията на европейските стандарти EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 януари 2011 г.
Philippe Bernadat, Директор «Светът на Domyos»
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

HU OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

HU - CE Megfelelőségi nyilatkozat
Név: Domyos Walk'In
Funkció: Járószyonyeg
Modell: 8159.224
Típus: 1288.088

Ez a termék megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK európai irányelv idevonatkozó követelményeinek, valamint a kifizeszültségről szóló 2006/95/EK, és az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2004/108/EK irányelveknek"

Ez a termék megfelel az európai szabványok követelményeinek EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011. január 11.
Philippe Bernadat, A Domyos Univeris igazgatója
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

RU OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

RU - Декларация о соответствии нормам EC
Название: Domyos Walk'In
Функция: Дорожка для ходьбы
Модель: 8159.224
Тип: 1288.088

Этот товар соответствует всем применимым к нему требованиям европейской директивы 2006/42/EC об оборудовании, а также европейским директив о низком напряжении 2006/95/EC и электромагнитной совместимости 2004/108/EC"

Этот товар соответствует требованиям европейских норм EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 января 2011 г.
Philippe Bernadat, Директор марки Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

TR OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

TR - CE uygunluk beyanı
İsim: Domyos Walk'In
Fonksiyon: Yürüyüş bandı
Model: 8159.224
Tip: 1288.088

Bu ürün makinelerle ilgili 2006/42/CE Avrupa direktifinin ilgili gereklilerinin tamamına ve Alçak Gerilim 2006/95/EC, Elektromanyetik Uyumluluk 2004/108/EC Avrupa direktiflerine uygundur.

Bu ürün Avrupa standartlarının gereklilerine uygundur.
EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 Ocak 2011
Philippe Bernadat, Univers Domyos Müdürü
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

AR OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

شركة Villeneuve d'Ascq Cedex, France
الاسم: Domyos Walk'In
الوظيفة: مشاية
الطرز: ٨١٥٩,٢٢٤
النوع: ١٢٨٨,٠٨٨

هذا المنتج يتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي رقم 2006/42/CE للاتات، والتوجيه الأوروبي رقم 2006/95/EC للتقنية المنخفضة، والتوجيه الأوروبي رقم 2004/108/EC للتوافق الكهرومغناطيسي.

EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

مدينة 11-Marcq en Baroeul يناير 2011
Philippe Bernadat, مدير - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL فرنسا

RO OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

RO - Declarație de conformitate CE
Nume: Domyos Walk'In
Funcție: Bandă de alergare
Model: 8159.224
Tip: 1288.088

Acest produs este conform cu ansamblul exigentelor pertinente ale directivei europene 2006/42/CE referitoare la mașini, dar și cu directivele europene de Joasă tensiune 2006/95/EC și de Compatibilitate electromagnetică 2004/108/EC.

Acest produs este conform cu exigențele normelor europene EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, pe 11 Ianuarie 2011
Philippe Bernadat, Director Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

CS OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

CZ - Prohlášení o shodě
Název: Domyos Walk'In
Funkce: Běžecký pás
Model: 8159.224
Typ: 1288.088

Tento výrobek splňuje příslušné požadavky evropské směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních a evropských směrnici 2006/95/ES - nízké napětí a 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě.

Tento výrobek splňuje opžadavky evropských norem EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11. ledna 2011
Philippe Bernadat, Reditel Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

ZH OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

中文 - CE 质量认证
品名: Domyos Walk' In
功能: 跑步毯
型号: 8159.224
类别: 1288.088

本产品已通过2006/42/CE 欧洲质量标准检验,符合欧盟2006/95/EC 低电压仪器品质要求及2004/108/EC 电磁类仪器相关生产标准。

本产品符合欧盟质量标准 EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011年1月11日
Philippe Bernadat, Domyos 品牌主管
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

ZT OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

中文 - CE 質量認證
品名: Domyos Walk' In
功能: 跑步毯
型號: 8159.224
類別: 1288.088

本產品已通過 2006/42/CE 歐洲質量標準檢驗,符合歐盟2006/95/EC 低壓儀器品質要求及2004/108/EC 電磁類儀器相關生產標準。

本產品符合歐盟質量標準 EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011年1月11日
Philippe Bernadat, Domyos 品牌主管
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE